

ZU BESUCH IN UNSEREN GÄRTEN!

30. MAI 2026



Quartierverein
Hirslanden

HÖTTINGEN
QUARTIERVEREIN

QUARTIER
RIESBACH

18. GARTENTAG

**Am Samstag, dem 30. Mai 2026,
öffnen private Gartenbesitzer*innen
in den Quartieren Hirslanden, Hottingen, Riesbach
und Witikon ihre Gärten für Interessierte.**



**Lass dich von einzigartigen Gärten
und ihren Geschichten inspirieren
und verzaubern.**



**Daraus können bereichernde Begegnungen
und anregende Gespräche
mit Gartenliebhaber*innen entstehen.**



**JEDER DIESER GÄRTEN
IST EINZIGARTIG UND WILL VON DIR
ENTDECKT WERDEN!**



**DEN AUFTAKT BILDET UM 11 UHR
EINE FÜHRUNG DURCH DEN LIFEGARDEN –
EIN PARCOURS FÜR RESILIENZTRAINING
IN DER NATUR.**



**IN ALLEN GÄRTEN,
DIE DICH INTERESSIEREN,
BIST DU ZWISCHEN 11 UND 16 UHR
HERZLICH WILLKOMMEN.**



**WIR FREUEN UNS SEHR
AUF DEINEN BESUCH!**

**1.
VEREIN LIFEGARDEN — EIN PARCOURS FÜRS
RESILIENZTRAINING**

TREFFPUNKT Lenggstrasse 31 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Tram 4 oder Forchbahn S18
bis Haltestelle Balgrist
Bus 77 bis Haltestelle Flühgasse
Bus 99 bis Haltestelle Kinderspital

Der Lifegarden ist ein Outdoor-Parcours und befähigt die Besucher*innen, ihre Resilienz in der freien Natur zu aktivieren und zu stärken. Der Lifegarden lädt ins Gesundheitscluster Lengg beim Balgrist ein und widmet sich dem Training eines gesunden Geistes. Er besteht aus fünf Stationen, an denen der Erfahrungsschatz und aktuellste Resilienz-Forschung in eine alltagsnahe Form übersetzt werden. Der Parcours ist allen zugänglich, die einen Gegenpol zum Alltagsstress suchen und aktiv ihre Resilienz trainieren möchten.

**2.
GEMEINSCHAFTSGARTEN
EICHER-HÖRLER, GUGGISBERG, LUISI**

ADRESSE Rehalpstrasse 19 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Tram 4 bis Haltestelle Friedhof
Enzenbühl, den Friedhof Rehalp
durchqueren, am Ende die Treppe
benützen

Eine Oase der Ruhe und Biodiversität, Naturgrasfläche, blühender Stauden und Blumen, am Waldrand zum Wehrenbachtobel.

**3.
PRIVATGARTEN ANTOINE F. GOETSCHEL — DAS
UNERWARTET LAUSCHIGE FAMILIENPARADIES**

ADRESSE Witikonstrasse 30 / Hirlanden
ÖV-ANSCHLUSS Tram 2 oder 3 / Bus 31, 33, 701, 703,
704 bis Haltestelle Klusplatz

Der Garten bietet den vier jungen Kindern aus zwei Familien im Haus Spass und fast Ferienfreude für Planschen, Seilspringen und Pflanzen-Wachsen-Erleben-und-Beeren-Naschen. Hinter der lauten Witikonstrasse bestens geschützt und Teil einer langen Reihe eines grünen Korridors, bietet der Garten samt Pergola viele lauschige Plätzchen. Wir danken dem Quartierverein für sein Engagement, dieses Kleinod der Häuserzeile an der Witikonstrasse beim Klusplatz und den sehr ansprechenden, rege genutzten Gartenzug für uns im Haus, für die Nachbarschaft und jetzt für euch am Gartentag erhalten zu haben. Vorfreudig auf euch und einen kleinen Umtrunk, Antoine und wir von der Witikonstrasse 30.

4.

**BIOTERRA GARTENKIND LERNGARTEN
IM KLUSPARK**

ADRESSE Asylstrasse 130 / Hirslanden
ÖV-ANSCHLUSS Tram 2 oder 3 / Bus 31, 33, 701, 703,
704 bis Haltestelle Klusplatz

Mitten im Zürcher Kluspark entstand 2025 ein lebendiger Gartenraum – ein Projekt von Bioterra, in dem an offenen Gartennachmittagen mit Gartenpädagog*innen gegärtnert wird. Kinder entdecken mit ihren Familien zwischen Gemüsebeeten, Kräutern und Blumen die Vielfalt der Natur. In der Erdküche wird gespielt, im Erdlabor geforscht, begleitet von summenden Wildbienen und duftenden Stauden. Ein Ort der Begegnung, Inspiration und Freude für alle Generationen. Mehr Infos unter www.bioterra.ch.

5.

ATELIER BOG GARTEN

ADRESSE Bergstrasse 150 / Hirslanden
ÖV-ANSCHLUSS Tram 2 oder 3 / Bus 31, 33, 701, 703,
704 bis Haltestelle Klusplatz

Im Innenhof befindet sich der Garten zum Atelier BOG Zürich. Eine kleine Oase mit allerhand Grünem, dazu ein kleiner Keramik & Kunst Laden. Ein Ruheort, um frische Inspiration zu tanken.

6.

PRIVATGARTEN URSI & FELIX KÜNDIG

ADRESSE Klusstrasse 31 / Hirslanden
ÖV-ANSCHLUSS Tram 2 oder 3 / Bus 31, 33, 701, 703,
704 bis Haltestelle Klusplatz

Naturnaher biodiverser Garten mit zahlreichen einheimischen Wildblumen und mehrjährigen Stauden, insekten- und vogelfreundlich, 2021 angelegt und seither erweitert.

7.

PRIVATGARTEN FAMILIE CONSTAM

ADRESSE Kapfstrasse 25 / Hirslanden
ÖV-ANSCHLUSS Bus 31 bis Haltestelle Kapfstrasse

Garten mit viel Spass für kleine und grosse Kinder, mit Garteneisenbahn, Playmobil und Trampolin.

8.

OBST- UND PARTYGARTEN

FRÄNZI & RUEDI BEYELER-MÜLLER

ADRESSE Kapfstrasse 27 / Hirslanden
ÖV-ANSCHLUSS Bus 31 bis Haltestelle Kapfstrasse

Ein Garten für vier Familien und immer mal wieder nachbarschaftliche Begegnungen. Obstbäume – Äpfel, Birnen, Quitten, Pfirsiche, Aprikosen, Kirschen, Kiwi – in der Wiese und am Spalier. Begrüntes Dach des Velopavillons auf Augenhöhe. Wildpflanzen, oft selbst zugezogen. Ein Feigen-Tipi-Zelt. Viel und abwechslungsreicher Raum zum Spielen und Feiern für Kinder und Erwachsene.

9.

KUNTERBUNTER FAMILIENGARTEN

ANGELA & JÖRG HUBER

ADRESSE Kapfstrasse 17 / Hirslanden
ÖV-ANSCHLUSS Bus 31 bis Haltestelle Kapfstrasse

Naturgarten mit Rosen, diversen Beerensträuchern, alten Obstbäumen und mehr...

10.

**PRIVATER TRITTSTEINGARTEN VON
FRANÇOISE BLANCPAIN & TINA BALMER**

ADRESSE Loorenstrasse 90 / Witikon
ÖV-ANSCHLUSS Bus 31, 701, 703, 704
bis Haltestelle Loorenstrasse

Am Waldrand zum Adlisberg, nahe der Stadtgrenze, liegt dieser naturbelassene Garten. Zwischen blühenden Wildsträuchern, Ast- und Steinhaufen krabbeln Klein- und Kleinstlebewesen. Die Wildhecke säumt den Natur- und Trittsteingarten mit Wiese, die ausschliesslich mit der Sense gemäht wird. Einheimische Gehölze fühlen sich ebenso wohl wie die kleine Hühnerschar. Der Garten entspricht den Kriterien eines Trittsteingartens.

11.

PRIVATGARTEN PETER & IVANA HEUSSER

ADRESSE Doldertal 32 / Hottingen
ÖV-ANSCHLUSS Bus 33 bis Haltestelle Hofstrasse

Unser mediterraner Garten verbindet Vielfalt mit der Ruhe des Waldrands. Dank sonniger Südlage und geschütztem Standort entsteht ein mildes Mikroklima, in dem Kiwi und Feigen üppig gedeihen. Zwischen duftenden Kräutern und Blüten wachsen handgezogene Granatäpfel aus Aserbaidschan, im Topfgarten reifen scharfe Paprika aus aller Welt. Ein Ort zum Ankommen und Begegnen – ein Hauch von Süden, gewachsen aus Samen und Leidenschaft.

12.

PRIVATGARTEN REGULA HUG

ADRESSE Lureiweg 4 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Bus 77 bis Haltestelle
Altenhofstrasse

Der Naturgarten mit Trockenmauern, Magerblumenwiese, Ruderalflächen und Asthaufen bietet Lebensraum für Kleintiere wie Igel, Eidechsen, Vögel, Lurche und Insekten.

Der Trittsteingarten ist Teil vom Verein Natur im Siedlungsraum (www.nimszh.ch), damit die Tiere zwischen den Oasen gefahrlos zirkulieren können.

13.

NATURGARTEN

CHRISTINE & ARNO DOBLER GROSS

ADRESSE Südstrasse 98 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Bus 33 bis Haltestelle
Wonnebergstrasse

Naturgarten mit dem Anliegen, Lebensraum für Insekten, Igel, Kröten und weitere Wildtiere sowie für viele einheimische Pflanzen zu bieten. Mit diversen Kleinstrukturen und der Gartenpflege in Handarbeit und nach dem Prinzip der Kreislaufwirtschaft. Gartenbesitzerin Christine Dobler Gross ist Mitverfasserin des Buches «Stadtfauna: 600 Tierarten der Stadt Zürich» und Präsidentin des lokalen Naturfördervereins Natur im Siedlungsraum (www.nimszh.ch) mit integrierter Sensengruppe.

14.

PRIVATGARTEN LIVIA RISCH

ADRESSE Enzenbühlstrasse 38 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Bus 77 oder 99
bis Haltestelle EPI-Klinik

Naturgarten mit Bach, Teich, Obstbäumen und Strukturen für Kleintiere wie Blindschleichen, Wildbienen, Vögel, Kröten, Libellen, Igel, Iltisse ... Dachse und Füchse kommen eher selten, aber auch zu Besuch. Der Garten ist umgeben von einer Wildhecke mit verschiedenen einheimischen Sträuchern, darunter einige Wildrosen.

15.

**JUNGER-ALTER MIETGARTEN
VON KATHARINA THALMANN**

ADRESSE Ceresstrasse 10 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Tram 11 oder 15 / Bus 33
bis Haltestelle Fröhlichstrasse

Der 100m²-Garten ist Teil der Freiräume Ceresstrasse 8/10/12 – ein kleines Garten-Konglomerat mitten in der Stadt. Die Hausgemeinschaft gestaltet viele Räume gemeinsam: Der Vorplatz wurde 2025 entsiegelt und begrünt, die Rosenpergola ist praktisch täglich in Gebrauch. In Katharinas und Jojos Garten wurde im Mai 2025 eine Bambushecke entfernt. Der hintere Teil ist also ganz frisch angelegt, während der vordere Gartenteil alt und eingewachsen ist.

16.

MERKURGARTEN IM SEEBURGPARK

ADRESSE Zollikerstrasse 60 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Tram 11 oder 15 / Bus 912 oder 916
bis Haltestelle Kreuzstrasse
oder Haltestelle Feldeggstrasse

2012 an der Merkurstrasse gegründet, befindet sich der Merkurgarten seit 2019 im Seeburgpark, wo früher die Seeburgvilla stand.

Von Anfang an ein soziokulturelles Projekt, ist er auch heute noch mehr als nur ein paar gemeinsam bewirtschaftete Gartenbeete: Feste, Konzerte und eine Kunstreihe begleiten die Gartenarbeit. Neben dem Nutzgarten und einem kleinen Gewächshaus gibt es einen Pizzeriaofen und eine Feuerschale – auch zur Benützung für Quartierbewohner*innen.

17.

PFLANZENLABYRINTH IM SEEBURGPARK

ADRESSE Zollikerstrasse 60 / Riesbach
ÖV-ANSCHLUSS Tram 11 oder 15 / Bus 912 oder 916
bis Haltestelle Kreuzstrasse
oder Haltestelle Feldeggstrasse

Im unteren Teil des Seeburgparks sagen sich nicht nur Fuchs und Hase gute Nacht. Hier hegen auch viele Gärtner*innen eine farbige Oase mit über 50 liebevoll gepflegten Pflanzenbeeten. Das Pflanzenlabyrinth lädt zur meditativen Ruhe und zum Verweilen ein.

18.

POESIEGARTEN VON RIA ISLER

ADRESSE Samariterstrasse 4 / Hottingen
ÖV-ANSCHLUSS Tram 2 oder 3 / oder Dolderbahn
bis Haltestelle Römerhof

Im verwunschenen Garten von Ria Isler hängen überall humorvolle Gedichte, freche Sprüche, aber auch feinsinnige Poesie. Mittendrin versuchen ihre kauzigen Figuren, darüber zu wachen. Eine Outdoor-Humorbibliothek lädt ein zum Schmunzeln, Schmökern und Geniessen.

19.

DER WILDE GARTEN VON RENATA LARESE

ADRESSE Sennhauserweg 20 / Hottingen
ÖV-ANSCHLUSS Tram 2 oder 3 / oder Dolderbahn
bis Haltestelle Römerhof

Viel Raum für Insekten, Schmetterlinge, Vögel und Bärlauch.

**Eine Veranstaltung des
Quartiervereins Hirslanden,
mitgetragen von den Quartiervereinen
Riesbach und Hottingen.**

**Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.**

**Falls du im kommenden Jahr
am 19. Gartentag mit deinem eigenen
schönen Garten teilnehmen möchtest,
dann melde dich bitte gern bei uns!**

